

CDJP CYANGUGU



UNE EQUIPE D'HOMMES & DE FEMMES ENGAGÉS POUR LE TRAVAIL DE PAIX – JUSTICE – RECONCILIATION DANS LES DISTRICTS DE RUSIZI & NYAMASHEKE



LES INTERVENTIONS DE LA COMMISSION DIOCESAINE JUSTICE & PAIX DE CYANGUGU

ANNEE PASTORALE 2018 – 2019



SOMMAIRE

3

PREFACE

4

EDITORIAL

5

PROTEGER LE GENRE EN LUTTANT CONTRE LES VIOLENCES DOMESTIQUES

7

VALORISER LA DIGNITE HUMAINE EN GARANTISSANT L'ACCES DE LA CNHD A L'EDUCATION, AU DEVELOPPEMENT SOCIO-ECONOMIQUE & LA PROMOTION DE LEUR CULTURE

9

CONTRIBUER A ENRICHI R LA CULTURE DE PAIX – TOLERANCE & LES BONNES PRATIQUES EN MILIEU EDUCATIF / DANS LES ECOLES

11

RASSEMBLER LA COMMUNAUTE AUTOUR DE L'EFFORT DE RECONCILIATION POST GENOCIDE PERPETRE CONTRE LES TUTSI EN 1994

15

ACCOMPAGNER LE TRAVAIL TRANSFRONTALIER DE COHESION SOCIALE

18

ECHANGER AVEC NOS DIFFERENTS PARTENAIRES POUR RENFORCER LE TRAVAIL DE SYNERGIE & VISIBILITE DE LA COMMISSION

19

LA CDPJ CYANGUGU EN BREF

ANNEXES

PRÉFACE



Chers Prêtres, Religieuses et Religieux, Chers Filles et Fils de notre Mère l'Église, Honorables femmes et hommes de bonne volonté, paix et joie dans le Christ Jésus Roi de la Paix et Seigneur de Justice ! En cette fin d'année 2019, il est un grand honneur pour moi de vous adresser cette salutation cordiale ensemble avec les pages qui suivent pour vous partager l'œuvre de la communauté diocésaine dans le service du développement humain intégral, c'est-à-dire le « développement de tout homme et de tout l'homme » selon l'immortelle expression du Pape Saint Paul VI.

Comme le rappelle le Pape François, « dans son être et par son agir, l'Église est appelée à promouvoir le développement intégral de l'homme à la lumière de l'Évangile. Ce développement se réalise à travers le soin que l'on porte aux biens incommensurables de la justice, de la paix et de la sauvegarde de la création »¹. C'est dire qu'il appartient à la nature et à la mission de l'Église d'éclairer par la lumière de l'Évangile les « domaines qui touchent la santé et les œuvres de charité » ainsi que « les questions qui concernent les migrations, les personnes dans le besoin, les malades et les exclus, les personnes marginalisées et les victimes des conflits armés et des catastrophes naturelles, les détenus, les chômeurs et les victimes de toute forme d'esclavage et de torture »².

C'est à la lumière de cette mission universelle de l'Église, que, depuis sa fondation en 1981, le Diocèse de Cyangugu travaille au jour le jour à la proclamation de l'Évangile du salut et à la promotion de la dignité humaine au sein de la société rwandaise, particulièrement dans les Districts de Rusizi et de Nyamasheke. Pour mener à bonne fin cette double mission qui est sienne, le Diocèse de Cyangugu est doté d'instruments pastoraux que sont les commissions et diverses aumôneries³.

Dans le contexte de la guérison communautaire après le Génocide perpétré contre les Tutsi en 1994, la Commission « Justice et Paix » collabore avec l'aumônerie de la Prison de Rusizi pour le travail de médiation et de rapprochement entre les familles des victimes du Génocide, les familles des bourreaux et les bourreaux eux-mêmes. Il s'agit d'une véritable pastorale de la vérité, la seule capable de rendre à l'homme la liberté intérieure qui le dispose au pardon, à la paix véritable et au développement intégral tant désiré. D'autre part, la lumière de l'Évangile nous rend attentifs aux signes des temps modernes pour nous inspirer des actions inspirées par les valeurs chrétiennes d'écoute, d'accompagnement et de réintégration des personnes marginalisées par la pauvreté ou l'exclusion sociale. Nous voulons remercier la Commission Diocésaine « Justice et Paix » pour les initiatives et interventions qui ont marqué cette année 2018-2019 dans ce sens de la promotion du développement humain intégral.

Nos remerciements et nos vœux de prospérité et de bonheur pour la nouvelle année 2020 à tous les partenaires et collaborateurs, locaux, nationaux et internationaux qui ont coopéré à rendre effective la vocation de l'Église d'être « Mère et Éducatrice » de tous les hommes dont elle travaille à sauvegarder et à promouvoir la dignité inviolable et les droits inaliénables.

Sur toutes et tous, nous implorons la bénédiction du Seigneur.

**✠ Célestin HAKIZIMANA
Évêque du Diocèse de Gikongoro
et Administrateur Apostolique de Cyangugu**

¹ François (Pape), *Lettre Apostolique en forme de Motu Proprio par laquelle est institué le Dicastère pour le Service du Développement Humain Intégral*, Cité du Vatican, 17/08/2016, § 1.

² Cf. *Ibidem*, §2.

³ Le Diocèse dispose de 19 Commissions et 11 Aumôneries.

ÉDITORIAL

Chers Frères et Sœurs dans le Christ, Paix à vous !

Fidèle à sa vision de « *promouvoir une pastorale de valeurs de justice, de paix, d'unité, de réconciliation et de défense des droits inaliénables de la personne humaine à la lumière de l'Évangile et de la Doctrine Sociale de l'Église* » et à sa mission de « *permettre une société où règne la paix, la justice sociale, le respect des droits humains et des principes démocratiques* », la Commission Diocésaine Justice et Paix continue de s'engager fermement dans le domaine d'édification de la paix et de la réconciliation dans notre sous-région par la mise en œuvre de différents programmes et interventions comme le montre ce rapport des réalisations que vous tenez en mains.

Avant de passer en revue ces différents programmes et interventions, au nom de la Commission diocésaine Justice et Paix de Cyangugu, je voudrais remercier sincèrement le Bon Dieu qui ne cesse de nous accompagner et de rendre fructueux notre noble travail d'œuvrer pour la paix, la Justice et la réconciliation. Nous sommes et resterons aussi très reconnaissants envers nos fidèles partenaires et chers artisans de paix qui nous soutiennent spirituellement, moralement et matériellement. Comme vous allez le constater vous-même en parcourant les pages de ce document, grâce à votre incomparable soutien, nos programmes et nos interventions ne cessent de donner des résultats concrets et mesurables que l'on peut mettre sur la table à n'importe quel moment ! Soyez bénis ! Nous remercions également tout et chacun, de loin ou de près, pour son rôle combien important dans toutes nos réalisations. J'ose affirmer que sans votre soutien et contribution, nos interventions auraient été insignifiantes presque !

Conscients que le Christ nous a légué la Paix (Jn 20, 21), nous vous assurons que nous ne cesserons jamais de nous engager corps et âme au service de cette paix et voir un jour la réalisation de cette prophétie d'Isaïe —où des glaives seront transformés en hoyaux, des lances en serpes, où une nation ne tirera plus l'épée contre une autre et où on n'apprendra plus la guerre (Is 2,4).

Pour le moment, nous sommes sans ignorer que les défis sont encore nombreux pour voir cette prophétie d'Isaïe se réaliser ! Et cela ne va pas par ailleurs constituer un alibi pour se décourager nous donnerons toujours notre mieux autant que possible et cela ensemble avec vous, main dans la main, avec pleine assurance qu'un jour nous y arriverons !

Très chers frères et sœurs dans le Christ, aimables bienfaiteurs, partenaires, artisans de paix, hommes et femmes de bonne volonté, la Commission Diocésaine Justice et Paix de CYANGUGU vous remercie encore une fois et saisit cette belle opportunité pour vous formuler ses Vœux les meilleurs de Paix, de Bonheur, de Prospérité et de Bénédiction pour les Fêtes de Noël et du Nouvel An qui approchent. Dans la nouvelle année 2020, soyons tous artisans de paix, pour mériter le noble statut de fils et filles de Dieu (Mt 5, 9).

Abbé Théogène NGOBOKA

Directeur de la Commission Diocésaine « Justice et Paix »

Diocèse de Cyangugu

MOTS-CLÉS « LA PROTECTION DE LA FEMME CONTRE LES VIOLENCES, UNE PRIORITE A PROMOUVOIR AU SEIN DE LA FAMILLE »

350 Filles-Mères ont pu bénéficier d'une prise en charge morale lors des séances d'écoute, de la protection de leurs droits juridiquement établis

4 Localités dont 2 dans le District de Nyamasheke & 2 dans le District de Rusizi ont pu profiter de la phase d'implémentation pilote du programme de la CDJP Cyangugu : Muyange, Nkombo, Nyakabuye, Mashyuza

Contexte : Partant de la situation alarmante générée par l'état du conflit et la violence domestique telle que démontrée par différentes études, la Commission Diocésaine Justice et Paix Cyangugu a élaboré un programme spécifique dans le but d'accompagner les premières victimes qui sont les femmes. Cette thématique est mise en œuvre grâce au projet nommé : « *Combattre les violences faites à la femme* ». Le projet est mis en place dans deux pays de la région des Grands Lacs, la République Démocratique du Congo et le Rwanda. En

RDC le projet est opérationnel dans deux provinces de l'Est du pays frontalières du Rwanda : au Nord-Kivu à Goma et au Sud-Kivu à Bukavu. Au Rwanda, l'intervention se fait au sein des diocèses de Cyangugu et de Gikongoro.

Focus : Le projet se focalise aux mères célibataires (filles-mères) et leurs familles, les présumés pères des enfants des mères célibataires et les familles en conflit.



Au cours de l'année 2018, le programme a été marqué par les initiatives de vulgarisation des bénéficiaires contre les violences et la gestion post violences dans 4 paroisses pilotes du Diocèse de Cyangugu. En 2019 l'accent a été mis sur l'éveil des consciences de même que les campagnes de plaidoyer contre les

violences domestiques et les conflits familiaux au sein des communautés respectives.

La Commission a aussi, entre autres, accompagné les victimes des violences et des conflits domestiques dans leur réhabilitation physique, morale et psychologique et elle est intervenue auprès des administrations locales

pour la reconnaissance légale des enfants nés hors-mariage.

ENTRE 2018 ET 2019

125 SEANCES
D'ECOUTES POUR
120 COUPLES &
350 FILLES MERES

42
ENFANTS
NES HORS
MARIAGE
RECONNUS

16 ANIMATEURS
FORMES SUR LES
QUESTIONS DE
DROITS &
ACCOMPAGNEMENT
PSYCHOSOCIAL

MEDIATION
POUR 100
COUPLES EN
CONFLITS

15 CAMPAGNES
DE
SENSIBILISATION
DANS LES
COMMUNAUTES

1200 HOMMES ET
FEMMES ONT ETE
SENSIBILISES AUX
QUESTIONS DU
GENRES
HOMME = FEMME



TEMOIGNAGE :

« Je m'appelle Ernestine Umuhiza, âgée de 17 ans ; je suis l'aînée de ma famille. J'étais élève au Groupe Scolaire de Buhokoro dans la paroisse de Muyange quand j'ai été engrossée par un jeune garçon qui avait une boutique tout près de l'école. [...] Après plusieurs séances individuelles et en groupe, et aussi les séances de rapprochement des filles mères avec leurs parents, j'ai reçu le pardon auprès de mes parents et

pour la première fois mon père a pris dans ses bras mon enfant. Pour le moment, je suis rentrée dans la maison de mes parents, je vais à la messe comme avant et je sens que mon cœur a été apaisé et j'ai retrouvé le goût de la vie ».

VALORISER LA DIGNITÉ HUMAINE EN GARANTISSANT L'ACCES DE LA CNHD A L'EDUCATION, AU DEVELOPPEMENT SOCIO-ECONOMIQUE & LA PROMOTION DE LEUR CULTURE

MOTS-CLÉS : « PROMOTION DU BIEN-ÊTRE SOCIO-ÉCONOMIQUE DE LA COMMUNAUTÉ NATIONALE HISTORIQUEMENT DÉFAVORISÉE (CNHD) »

Contexte : Dans sa mission d'assister les personnes nécessiteuses et de promouvoir le développement intégral de l'homme, le Diocèse de Cyangu à travers la CDJP s'est intéressé à la Communauté Nationale Historiquement Défavorisée (CNHD).

Selon l'histoire, les membres de cette communauté ont été longtemps tenus à l'écart du programme de développement de la population.

Bien Fondé de l'Action : Ainsi, l'urgence s'impose de les accompagner particulièrement en faveur de leur évolution positive vers le progrès. À cet effet, la CDJP Cyangu a mobilisé différents acteurs et partenaires dans le cadre de promouvoir leur bien être socio-économique

EXERCICE 2018 – 2019

- ✓ 310 (152 filles & 158 garçons) enfants de la CNHD à l'école primaire
- ✓ 71 (49 filles & 22 garçons) élèves CDNH à l'école secondaire
- ✓ 31 (26 femmes & 5 Hommes) adultes en alphabétisation
- ✓ 39 (18 hommes & 21 Femmes) Jeunes et Adultes ont fait la formation professionnelle en menuiserie, couture et forgerie moderne
- ✚ 25 couples CNHD ont reçu un appui de la CDJP pour la régularisation de leur mariage à l'état civil
- ✚ 45 membres des comités des groupes solidaires ont été formés sur la gestion de leurs groupes solidaires
- ✚ 3 Différentes Sessions de Formation professionnelle des jeunes et adultes CNHD en partenariat avec les Centres TVET



Pour l'exercice 2018-2019, la CDDP Cyangugu a étendu différentes initiatives visant à rehausser leur niveau de vie socio-économique.

Dans le cadre de l'aspect éducatif, les enfants de la CNHD ont pu s'approprier l'opportunité qui leur a été offerte et on voit comment ils sont très actifs dans leurs études au point où on observe les réussites vers l'université.

La CDDP Cyangugu a également mis un accent sur la lutte contre l'analphabétisme chez les adultes. Cela a permis à des adultes et parents CNHD qui n'ont pas eu la chance d'apprendre à lire et à écrire de pouvoir le faire au centre d'alphabétisation.

La formation professionnelle des jeunes et adultes est venue ouvrir les horizons aux nouveaux métiers leur permettant à subvenir à leurs besoins quotidiens.



Centre d'Alphabétisation de
NYAMAGANA
—
DISTRICT de RUSIZI

Les Jeunes de la CNHD ont pu bénéficier des formations à diverses formes de métiers pratiques comme la menuiserie, couture et forgerie moderne. Cet apprentissage est un appui qui leur permettra de pouvoir travailler pour leur propre compte et offrir des services diversifiés.



Photo : Jeunes CNHD apprenant la Menuiserie

La valorisation de la Culture CNHD a durant l'année pastorale 2018-2019 continué à faire partir des priorités de soutien de la CDJP envers cette communauté. La Commission Justice et Paix de Cyangugu a de ce fait facilité la prestation à diverses cérémonies du groupe folklorique CNHD.



Photo : Groupe de danse Folklorique NKUNGU de la CNHD – DISTRICT RUSIZI

TÉMOIGNAGE :



Je m'appelle NYIRABAYAVUGE Marthe, du village de Rwabidege, paroisse de Mwezi. Je suis mère de 4 enfants avec un seul homme. Je suis présidente de notre association qui se réunit à la paroisse de Mwezi. La CDJP a appuyé notre association et c'est de là que j'ai eu un prêt pour faire un petit business de légume, tomates, poivrons, ...

Ce petit commerce m'a permis de bien rembourser mon prêt et m'acheter une vache et une chèvre. Actuellement, à cause de mon bon comportement, je suis capable de prendre même un crédit à SACCO. Je dois tout ceci à la CDJP qui nous a donné beaucoup de formations. Ces formations ont ouvert nos esprits. Actuellement, nous ne voulons plus vivre de jour au jour comme cela a été le cas dans le passé. Dans cette même optique, je ne fais pas seulement le commerce, je fais également l'agriculture pour soutenir aussi mon petit business pour pouvoir nourrir mes enfants et assurer notre avenir socio-économique. Je ne pourrais finir mon propos sans dire un grand merci pour la CDJP Cyangugu qui a plaidé pour nous auprès des bailleurs pour que nous puissions sortir de la marginalisation et avoir un sentiment de considération comme tant d'autres communautés.

CONTRIBUER À ENRICHIR LA CULTURE DE PAIX – TOLERANCE & LES BONNES PRATIQUES EN MILIEU
EDUCATIF / DANS LES ECOLES

MOTS-CLÉS : «Science sans conscience n'est que ruine de l'âme »



Pourquoi la CDJP CYANGUGU CONTINUE DE
METTRE UN ACCENT SUR L'ÉDUCATION DES JEUNES A LA CULTURE DE LA PAIX ?

La jeunesse est la préoccupation de tout le monde. Elle doit être protégée, éduquée, encadrée et sauvegardée afin de préparer et garantir un avenir pacifique.

L'homme dans sa nature a besoin d'une éducation soutenue tout au long de son développement. C'est dans ce sens que l'encadrement des êtres en devenir nécessite un programme particulier qui inculque la culture de la paix et développe en eux une conscience qui éclaire tous les aspects de la vie les préparant à devenir des hommes responsables.

Comme résultat majeur en ce domaine, c'est la promotion des valeurs positives de paix, de justice et de tolérance chez les jeunes bénéficiaires membres des Clubs de Paix de l'âge de 10 à 20 ans.



La CDJP se réjouit pour cette année pastorale 2018 – 2019 de l'augmentation du nombre et des membres de Clubs de Paix estimés autour de 300 clubs opérationnels dans les écoles comptant environ 21000 membres.

La mise sur pied du cadre permanent des groupements des anciens membres des Clubs de Paix dans les paroisses a permis d'apporter un meilleur encadrement-conseil aux Clubs de Paix actifs dans les écoles.



Photo : Recyclage des Enseignants

ENTRE 2018 – 2019 LA CDJP CYANGUGU A :

- ❖ 327 Clubs de Paix dans les écoles avec 22000 membres
- ❖ 15 associations de 270 anciens membres des Clubs de Paix ont été créées et accompagnées
- ❖ 5 Sessions de Recyclage des enseignants animateurs des Clubs de Paix
- ❖ 36 Voyages de Paix, soit 1 en 2018 et 1 en 2019 dans chacune des 18 Paroisses ont été organisés
- ❖ 12 Visites Interclubs de Paix se sont tenues
- ❖ 2 Weekend des Élèves (1 en 2018 à Mashyuza & Nyamasheke et 1 en 2019 au Petit Séminaire)

TÉMOIGNAGE :



Je réponds au nom d'Ishimwe Marie Chantal, Secteur de Ruharambuga, District de Nyamasheke. Avant d'entrer dans le Club de Paix, j'étais brutale, je me sentais forte, intelligente. J'avais un sentiment de supériorité. Quand je suis arrivée en 5^{ème} année à l'école primaire de Bumazi. La direction de l'école a demandé à chaque élève de rejoindre un club de son choix. J'ai décidé d'aller dans le Club de Paix puisque je voyais comment les membres de ce club organisaient des sorties et des rencontres avec les autres élèves de la paroisse. En y arrivant, on m'a élue pour être présidente du Club. Avec les formations, des séances de résolution des conflits et des actions de charité qu'on organisait, j'ai été transformée. À présent, je suis comblée d'attitude de compassion et d'humilité.

RASSEMBLER LA COMMUNAUTÉ AUTOUR DE L'EFFORT DE RECONCILIATION POST GENOCIDE
PERPETRE CONTRE LES TUTSI EN 1994

MOTS-CLÉS : « Le Pardon nous rend libres »

Près de 500
Condamnés pour
Crimes de Génocide à
la Prison de Rusizi
sont accompagnés

36 ANIMATEURS
PSYCHOSOCIAUX
FORMES POUR
L'ENCADREMENT

47 ASSOCIATIONS D'UNITE &
RECONCILIATION REPARTIES
DANS LES DISTRICTS DE
NYAMASHEKE (21, avec 643
Membres) & RUSIZI (26, avec
1017 Membres)

BACKGROUND: Le constat est que dans la communauté rwandaise, la réconciliation après le Génocide perpétré contre les Tutsi en 1994 est un souhait désiré entre les familles des survivants du génocide et celles des personnes qui s'y sont impliquées.

Ce qui est vrai, c'est que ce processus de réconciliation exige une échéance considérable.

Des fois, la maturation intérieure demande un temps plus ou moins long et la guérison de la société n'est pas une affaire d'une période déterminée.

Les personnes réconciliées, regroupées dans les Associations d'Unité et Réconciliation initiées au niveau de chaque paroisse du Diocèse de Cyangugu, demandent qu'elles soient accompagnées et éclairées en vue de solidifier les relations entre elles et que leurs témoignages de vie éclairent la communauté entière dans le cheminement vers la réconciliation.

BUT:

Avec cette thématique, le Diocèse de Cyangugu voudrait voir l'unité nationale et la réconciliation prospérer et les bonnes relations se rétablir progressivement entre les familles des rescapés et les familles des auteurs et acteurs du génocide perpétré contre les Tutsi en 1994.



Photo : Facilitation de la causerie pour compromis de réconciliation/ Prison de Rusizi

ENTRE 2018 – 2019 :

La CDJP Cyangugu, en partenariat avec le Service National Correctionnel (RCS), les administrations locales de Rusizi & Nyamasheke, les communautés locales, a fourni des efforts considérablement appréciés afin de pouvoir rapprocher les survivants du génocide et leurs bourreaux. Elle a ainsi :

- ✚ Intégré dans les Associations d'Unité et Réconciliation initiées au niveau de chaque paroisse les nouvelles personnes reconciliées;
- ✚ Assuré le rapprochement auprès des condamnés pour crime de Génocide dans la Prison de Rusizi et 71 d'entre eux viennent de faire un pas de réconciliation avec les familles rescapées;
- ✚ Mené des campagnes de sensibilisation pour que la communauté se sente concernée par la protection et l'assistance des victimes du Génocide;
- ✚ Promu la normalisation des relations entre les familles des victimes du Génocide et celles ayant des membres qui ont fait le génocide a été augmentée;
- ✚ Organisé 8 Visites à la Prison de Rusizi pour faciliter le rapprochement entre rescapés du génocide et bourreaux en ouvrant à la libération des coeurs;
- ✚ Organisé 1 Journée Publique de Reconciliation & Demande de Pardon.



*Journée officielle de réconciliation du
06/8/2019*



*Journée officielle de réconciliation du
06/8/2019*

*Partage de témoignage entre les
personnes réconciliées*



*Visite entre Associations d'Unité et
Réconciliation des paroisses Nkanka ET
Cyangu, Nkanka le 25/1/2019*

TEMOIGNAGE :

Je m'appelle Télesphore NYITEGEKA (en Jaune sur la photo), je suis survivant du Génocide perpétré contre les Tutsi en 1994. Pendant le génocide, j'ai été pourchassé. On a détruit et pillé tous mes biens et j'ai perdu beaucoup de membres de famille.



Après le génocide, toute personne qui n'est pas rescapée était pour moi un ennemi, je le considérais comme génocidaire. J'ai vaincu cela pendant de longues années.

Après, j'ai été invité par la Commission « Justice et Paix » à la Paroisse de Mashyuza et au Diocèse pendant plusieurs séances d'accompagnement pour la guérison des blessures, là où j'ai compris que le pardon libère la victime.

J'ai été rapproché à Théoneste RUKEMANGANIZI qui a participé dans l'assassinat des membres de ma famille ; je lui ai donné le pardon. Je suis libéré, lui aussi il m'a demandé sincèrement le pardon. Il a été lui aussi accompagné à l'aveu volontaire par la Commission Justice et Paix.

Actuellement les relations des membres de nos familles sont redevenues normales, il me rend visite chez moi et je me rends chez lui sans crainte l'un de l'autre.

ACCOMPAGNER LE TRAVAIL TRANSFRONTALIER DE COHESION SOCIALE

MOTS-CLÉS : « Réduire les préjugés et les stéréotypes entre les peuples transfrontaliers du Rwanda, Burundi & RDC »

Contexte : Le Projet COSOPAX est à caractère social, qui a été initié par les Évêques des quatre diocèses frontaliers de Cyangugu (Rwanda), Bujumbura (Burundi), Bukavu et Uvira (RD Congo). Il a impliqué 120 femmes commerçantes engagées dans le commerce transfrontalier dans ces 4 Diocèses depuis 2013.

But : Son objectif principal est de contribuer à la réduction des stéréotypes et des préjugés pour la transformation des conflits et la cohésion sociale des peuples transfrontaliers dans la Sous-région des Grands Lacs et au relèvement économique des commerçantes transfrontalières ciblées.

Depuis 2013, la CDJP a initié et réalisé cette approche transfrontalière à travers le projet COSOPAX (Commerçantes Solidaires pour la Paix) dont les bénéficiaires directs sont les femmes exerçant le commerce transfrontalier qui véhiculent le message de l'édification de la paix dans cette région.

Les femmes COSOPAX rwandaises, burundaises et congolaises ont créé un espace d'échange régional culturel et collaborent même dans leurs activités commerciales quotidiennes en échangeant des marchandises, etc



Au cours de l'année 2018, la solidarité issue de cette cohésion pacifique a poussé les bénéficiaires, en collaboration avec la CDJP, à répandre les acquis à toute la population de la région en mobilisant conjointement les personnes et les systèmes (politiques, fiscaux) à travers un cadre de plaidoyer permanent pour l'édification de la paix. L'année 2019 s'achève avec la clôture du Projet COSOPAX après environ six ans d'accompagnement fait par le partenaire CRS. La CDJP Cyangugu peut aujourd'hui, à travers les actions des femmes commerçantes solidaires pour la paix, préserver les acquis de cette initiative dont les fruits s'étaleront sur le long terme.



Clôture du Projet COSOPAX, 09 Octobre 2019

*Mot de Clôture du Représentant Résident de
CRS Rwanda le 09 Octobre 2019*



*Plantation Commune de Maracuja
des Femmes COSOPAX*



*Remise du Parchemin de Bonne Coopération
entre Diocèse Cyangugu & CRS*



Projet de Fabrication des Produits dérivés de la Farine



ACQUIS DU PROJET COSOPAX :

- ✓ Renforcement des Capacités technique de transformation des conflits des 30 femmes COSOPAX à Cyangugu et 120 au niveau de la RGL
- ✓ Tenue des campagnes de plaidoyer pour la paix dans la région des grands lacs d'Afrique
- ✓ Organisation des œuvre de charité en faveur des vulnérables dans le besoin dont les handicapés et les victimes du génocide
- ✓ Initiation des groupes d'épargne et de crédit entre membres de COSOPAX
- ✓ Initiation des petits projets communs générateurs de revenus pour les femmes membres de COSOPAX

TÉMOIGNAGE:



Avec COSOPAX, Apollinarie NYIRARENZAHO a pu découvrir un talent qu'elle ne connaissait pas avant : l'écoute et la médiation. Elle témoigne que quand elle a reçu les formations sur la cohésion pacifique et la résolution des conflits, elle a senti en elle un sens de leadership et le courage d'affronter les conflits familiaux. Elle dit qu'elle prend souvent l'initiative d'approcher les familles qui vivent dans les conflits (entre mari et sa femme), avec la méthodologie de parler à un à un pour voir qui

est flexible pour la réconciliation. Et après, elle fait rencontrer les deux pour, finalement, se réconcilier.

Apollinarie témoigne que dernièrement en 2018, une famille de Kigali est venue chez elle pour une réconciliation complète. Cette famille était déjà séparée depuis six mois et tendait vers le divorce. Apollinarie avait parlé avec chacun d'eux à Kigali, et après elle a invité chacun sans aviser l'autre. Du coup, ils se sont rencontrés chez Appolinarie pour la réconciliation. Dès lors, ils ont recommencé la vie familiale et conjugale. Aujourd'hui, après ce processus de médiation, la famille se sent revivifiée.

En plus, Apollinarie dit qu'au marché, elle est considérée comme une conseillère et médiatrice. Dans la catégorie des femmes à l'Église, elle est chargée de la résolution des conflits et de médiation. C'est le fruit de COSOPAX.

ÉCHANGER AVEC NOS DIFFÉRENTS PARTENAIRES POUR RENFORCER LE TRAVAIL DE SYNERGIE & LA VISIBILITE DE LA COMMISSION

MOTS-CLÉS : « Travailler en Synergie permet d'apprendre et de partager ses expériences »

La CDJP Cyangugu travaille main dans la main avec divers partenaires techniques et financiers, nationaux et internationaux. La Commission tient en chaque fin d'année une réunion d'échange et de synergie afin de pouvoir partager les différentes réalisations obtenues au courant de l'année et échanger dans un cadre d'apprentissage mutuel sur les perspectives à venir.



Réunion de Concertation & d'Échange avec les Partenaires, Décembre 2018

En termes de Réseautage, et d'échanges d'expériences, la CDJP a eu à participer à bon nombre de conférences et ateliers où elle était conviée. La Commission a durant l'année 2018-2019 échangé sur le travail de réconciliation fait à Cyangugu. Elle a eu à partager ses différentes approches sur le travail de rapprochement entre survivants et bourreaux du Génocide à la Prison de Rusizi, tout comme son

approche pour la réintégration au sein de la communauté des anciens prisonniers coupables du Génocide qui finissent le cours de leurs peines.



Voyage d'Étude des Étudiants de l'Université D'Anvers en Belgique, Août 2019



Participation de la CDJP à la Conférence sur la prise en charge psychosociale, Butare 2019

La Commission utilise les opportunités à elle offertes pour faire la promotion de ses actions et renforcer sa visibilité sur le plan tant national qu'international.

***Participation de la CDDP Cyangugu au
« Kigali Peace Marathon », Juin 2019***



***Participation de la CDDP Cyangugu au « Kivu
Belt Festival de Nyamasheke, Octobre 2019***

LA CDP EN BREF

CDJP CYANGUGU C'EST 9 MEMBRES D'EQUIPE

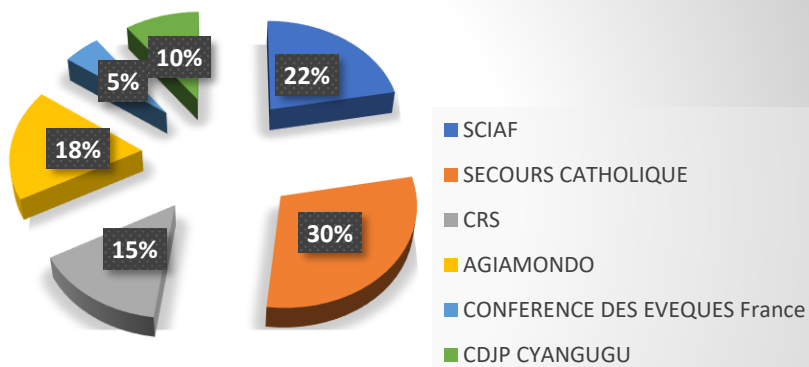
CDJP C'EST 19 COMMISSIONS LOCALES (CPJP – COMMISSIONS PAROISSIALES JUSTICE & PAIX)
AU NIVEAU DES COMMUNAUTES

CDJP CYANGUGU COUVRE LES DISTRICTS DE RUSIZI & DE NYAMASHEKE

CDJP CYANGUGU C'EST ENVIRON 800 BENEVOLES & ANIMATEURS

CDJP CYANGUGU TOUCHE ENVIRON 2000 BENEFICIAIRES AVEC SES DIFFERENTES
INTERVENTIONS ET THEMATIQUES

BUDGET GLOBAL 2018 - 2019 EN %



ANNEXE

GRATITUDE :

LA CDDP CYANGUGU VOUDRAIT UNE FOIS DE PLUS DIRE MERCI A TOUS SES
PARTENAIRES TECHNIQUES ET FINANCIERS POUR LE SOUTIEN PERMANENT
DANS LA MISE EN ŒUVRE DE SES ACTIONS DE PAIX – JUSTICE –
RECONCILIATION



COPYRIGHT : CDJP CYANGUGU, DECEMBRE 2019



CDJP CYANGUGU COMMISSION DIOCESAINE JUSTICE ET PAIX CYANGUGU

B.P. 05 CYANGUGU - RWANDA

Tel: +250 780 229 869

Email: cdjpcyangugu@yahoo.fr

Web: www.cdjpcyangugu.org - Facebook: [CDJP Cyangugu](#) - Twitter: [CDJP Cyangugu](#) - Youtube: [CDJP Cyangugu](#)

TECHNICAL ADVICE & GENERAL SUPERVISION OF REPORT EDITING :

FRANCIS ZEBAZE – AGIAMONDO INTERNATIONAL PEACE ADVISOR

GERMAN COOPERATION

SUPPORTED BY:



DOCUMENT DESIGN & PRINT WORK

REAL TECH AND BF LTD

RUSIZI - RWANDA